

Alltid färdig till arbete

Detta är den sorts lokomobil ni bör ha — "The International Gasoline" — den inbesparar er pengar på många sätt. I bränsle, tid, arbetskraft etc. Ty när ni plöjer med den behövs ni ej två män för lokomobil, en för plojen, man och "team" för att köra kol. En man kan sköta lokomobil.

Den plöjer raka fåror. Svänger i de minsta kurvor



Med en International Gasoline Tractor behövs ni ej vänta tills "ångan är uppe". Ingen tid förlorad. Billigare bränsle. — Denna maskin förbrukar mindre bränsle än någon annan gasolin lokomobil.

Den är lättkört. Kan gå över som hård och göra alla en ånglokomobil arbeten utan de farliga gnistorna. Det behövs ej någon utbildad maskinist att sköta den. "The International Tractor" är utmärkt för alla sorters farmarbeten. Detta visas genom att den tilldelades gulddal under förra årets åkerbrukstävling.

Pröva dess fördelar. Besök närmaste handlande för erhållande af katalog och noggranna upplysningar, eller skriv till The International Harvester Company's of America närmaste filial eller noggranna upplysningar.

CANADIAN BRANCHES: Brandon, Calgary, Edmonton, Hamilton, London, Montreal, Ottawa, Regina, Saskatoon, St. John, Winnipeg.

INTERNATIONAL HARVESTER COMPANY OF AMERICA

CHICAGO, U.S.A.



Scandia Hotell
JOHN ÖGREN,
307 Patrick Street,
Hörnet af Henry Ave.
Förstklassiga rum,
God board.
God betjäning.
Moderata priser.
Meal-tickets för \$3.50
Gör Oss Ett Besök!

Occidental Hotel.
D. & N. RIPSSTEIN & CO.
Förstklassiga rum och
Finaste Matservering
Skandinavernas Populära Hotell
Hörnet af Main St. och Logan Ave
Telefon 1622

PENGAR
mottagas för insättning & alla
bankräkningar på förmågan
villkor mot högsta ränta hos
JÄMTLANDS
KREDITBANK
ÖSTERSUND. UMEA.
Äberopa denna annons!

Andra - bada - hvarför ej ni?
Gör en promenad till
The Marathon Turkish Bath
och tag ett
enriktigt, rykt, ång- eller vanligt bad.
Öppet dag och natt.
Cor. Main & Portage.
W. A. Paddock, Mgr.

Clark Bros. & Co., Ltd.
143 Portage Ave.,
East of Main St.
Bok- och papperhandlare
i parti.
Winnipeg. Manitoba.

CLYDEBANK
Symaskins repareringsverkstad.
D. C. Johnstone, Egare
Reparering af symaskiner vår
specialitet. Brutna delar om-
gjutas eller ersätts med nya.
TEL. 864.
364 Notre Dame, Winnipeg.

EDGAR & SWANSON
— LIKBERSÖRJARE —
40 Logan Ave. Winnipeg
TELEFON: Kontor 834. Huset 847

THE RIVERVIEW HOTEL
ELMWOOD.
Utmärkt matservering och bästa
glästrum. Skandinavisk välkomna.
J. J. O'CONNELL, Egare.

Malmö Boarding House
283 Stanley Street.
GOD MAT!
BILLIGT PRIS!

SYNOPSIS OF CANADIAN NORTHWEST LAND REGULATIONS.
Any person who is the sole head of a family, or any male over 18 years old, may homestead a quarter-section of available Dominion land in Manitoba, Saskatchewan or Alberta. The applicant must appear in person at the district office, or by proxy may be made at any agency, on certain conditions, by father, mother, son, daughter, brother or sister of intending homesteader.
Duties. — Six months' residence upon and cultivation of the land in each of three years. A homesteader may live within five miles of his homestead on a farm of at least 80 acres solely owned and occupied by him or by his father, mother, son, daughter, brother or sister.
In certain districts a homesteader in good standing may pre-empt a quarter-section alongside his homestead. Price \$3.00 per acre. Duties. — Must reside six months in each of six years from date of homestead entry (including the time required to earn homestead patent) and cultivate fifty acres extra. A homesteader who has exhausted his homestead right and cannot obtain a pre-emption may take a purchased homestead in certain districts. Price \$5.00 per acre. Duties. — Must reside six months in each of three years, cultivate fifty acres and erect a house worth \$500.00.
W. W. COBY,
Deputy of the Minister of the Interior.

Det billigaste skatte och bekvämlaste sättet att sända pengar är att använda
Dominion Express Money Order
VEKLAR
UTLANDSKA POSTANVISNINGAR.
Betaltarna öfver hela världen.
Telegramremissor. Utlandskt pengar förmedla. Köpa och sälja.
Hundratals agenter öfver hela Canada.

FURS HIDES
TO
M. MILLAN FUR & WOOL CO.
Winnipeg & Manitoba
SOLE IMPORTERS
OF FURS AND HIDES

Korrespondens

Under denna rubrik tagas skrifvelser från grannar och vänner till tidningen. De meddelanden och skrifvelser som här framställas, fa sta för inlämnarna egen riskning. Redaktionen förbehåller sig dock att fa utvalda sedant som kan biträ till allmänna intresse samt strida mot tryckfriheten, ifrågasätta uppgifter och öfverlämnat. — Skrif med tydligt, samt endast på en sida af papperet hvilket är för vara af sitt stort format.

EMIGRATIONEN.

Svar till "Arbetare".

Jag vill yttra mig så litet som möjligt, för att ej upptaga tidningens dyrbara utrymme. Ty jag vill hoppas, att det finnes någon intressantare skrifvelse, och med mera logik i från herr "Arbetare". Jag vill endast råda er, att ni med ellers äkta solidaritet och fosterlandskärlek, vänder tillbak till Sverige, och ställer det på samma plan och med samma existensnöjligheter som Canada, och ni har i sanning utfört ett stort verk.

Men vi tro, att ni nu hade ölskan att lefa i tusen år, så skulle ni ändå misshandla hela tiden. Jag har nyligen haft brev från några kamrater, anställda vid en trämassfabrik i närheten af Sundsvall. Deras skatter uppgår i år till ett hundratre och kronor (132 kr.) och däröfver. Hvad skall de lefa af under den tid de betala detta, cirka två månaders arbetsförtjänst? Undra ej att fosterlandskärleken utbytes mot emigration! Jag vill ej locka någon hit men långt mindre förhindra någon.

Jag får till sist önska arbetare god lycka, ifall han skulle gå och upptaga kampen bland Sveriges socialdemokrater, ty jag har ingenting emot att se Sverige omdanadt af män med så goda egenskaper som ni. Jag hoppas att ni skrifver några rader i vår S. C. T. när ni är färdig med detta arbete. Ty kanske det finns flera som har samma åtanke som ni, och dessa djur som omtalades kunde då med glädje återvända. Tills dess adjö

P. d. Sundsvallsbo.

MATTILIGA KORFVAR ÄRO BÄST

BÄDE I ÖST OCH I VÄST.

Stockholm, Sankt mars 1910. Som jag varit Strömbo i femtio år och sedan varit i Saskatchewan, Canada i tjugotvå år och känner till läget något litet både här och i Jämtland, vill jag göra en liten jämförelse mellan svenska och canadensiska egendomar. Jag vill särskildt jämföra med förhållanden i Nyland, Gäddsjö, där jag hade mina gamla vänner, A. Öberg och Karin Burman. Om denna by skulle utvidgas ifrån Gäddsjöns område öfver Nyland, Aldfjells och sedan efter samma mössland till Storfullvår, så blir det rum för bra många egna hem, och hur mycket godhet och rikedom behövs för att få önskvärd gröda kan bättre bedömas något år härefter, men bättre nämnt än intet, och helst som de synas börja dela ut bättre hemman i södra Sverige. I Canada har regeringen tänkt att mattiliga korfvar äro bäst innan vi komma hit, och delat landet i små hem på 160 acres — Se homesteadlagen. Och äfven har regeringen undantagit land för vägar mellan hvarje sektion, hvilket är förstådligt gjort.

Vi ha här haft äro under plog i tjugotvå år och ingen gödsel begagnat, och så ändå omkring tjugotvå bushels hvede pr acre. Dock bör jag den hvilas fjärde år för att behålla sin kraft. Nu får ni själf döma om det är någon skillnad på egna hemmen i Saskatchewan och Nyland.

Till sist en liten blick öfver hela Sverige och Canada. Sverige kan föda femtio millioner människor om de göra rätt bruk af sitt land, och Canada ett hundra millioner — och sedan blir alla belåtna att stanna hemma. Här ha vi inga kyrkohärbesökstillsten hög och låg kan upptaga ett homestead. Om i Sverige alla dylika boställen och kronoparker uppläses till egna hem och man toge bättre värd om all skog och lite små bönder, torpare och arbetare vore det äro så stannade nog de flästa hemma för att arbeta och skydda sitt fäderneföda.

En kär hälsning till alla i Jämtland och Canada som känner mitt namn och läser denna tidning.

E. Zakrisson.

EMIGRATIONEN.

Herr Redaktör!
Nu är åter komma med några ord. "Hvilket är bästa sättet att hämma emigrationen?" Ja, så var mitt förslag till diskussionsämne. Tänkte då närmast på hvilket medel våra sty-

det ikke bedre at tænke lidt mere paa Børnernes Ret, helst end paa "Kvindernes Ret", og der er i Dag mangfoldige smaa som ikke saa nær nyder Børnere. Lad os da ikke regne det saa "je", selv om vi maatte ofre en lille Skärf til Hjälp til at faa Roserne til at blomstre paa de smaa blege Kinder, eller paa hvilken Maade vi kan, bringe Glæde til de forladte smaa.

Lad os ogsaa tænke paa Hedningerne, og ikke glemme at bede for dem, og om muligt yde lidt til Hjälp til at opholde vore Missionære og Lærere ude blandt dem. Hvormange af os skæmker denne Sag videre Tanker, hvad det vil sige for vore Brødre og Søstre at leve Livet iblandt Hedningerne, hvormed de maa forsage deres Men af Kärighed til Gud gör de det gerne og af Kärighed til stakets Medmennesker som vandere i Mørket. Kære, lad os tænke mere alvorligt over Livet i sin Helhed, at vi maa benytte den kostbare Tid Gud gav os vel i Hans Tjeneste og ikke til verdslig Nydelse, saa skal vi en Gang sige Farvel til Verden og gaa hjem med Fred. Med Hilsen til Red. og alle Tidningens Læsere.

A. A.

PICKTJUFVEN.

Det var på en af de jarnvägar som hvarje morgon förs in till miljonstaden New York en massa brådsande affärsmän, hvilka ha sina bostäder långt ute i aflägsna villaförstäder eller ännu längre bort på landet. I kupeerna rådde som vanligt en storartad trängsel, och många passagerare måste tillbringa sin hel- eller halftimmes färd stående ute i korridorerna.

Den rike bankieren hr Newport stod inkänd mellan de andra resande och svor invärtes öfver att han icke kunde få någon sittplats. Hans humör var icke mildt. Efter en stund ändade han sticka ned sin ena hand i sin kavajficka och fann då att där redan fört funns en hand! En fiktjuf hade passat på att i den starka trängseln söka vittja sina grannars fickor, det var tydligt nog.

Hr Newport grep ett fast tag om fiktjufvans hand och vände sig med ett ironiskt leende till handens ägare: — Den här gången kom ni fast, tyckes det!

Ja, det föreföll onakligen så! svarade fiktjufven, som märkvärdigt nog icke gjorde någon ansträngning att rycka loss sin hand — uppenbarligen kände han redan på hr Newports grepp, att denne var starkare, så att intet krångel skulle tjäna till något.

Hr Newport ropade nu på konduktören, att denne skulle inkalla en polisman vid nästa station, så att ett exempel blifve staterat på den fräcka tjufven. Alla de andra passagerare rikade naturligtvis i liflig uppståndelse, ropade på hr Newport att ständelse, ropade på hr Newport att för all del inte släppa taget och betraktade fiktjufven med hotfulla blickar. Fiktjufven stod till synes alldeles obekymrad, ehuru hans hand fortfarande af hr N. hölls fast kvar nere i fickan.

Ni tycks vara en ovanligt kallblodig kurre! utbrast hr Newport. Men ni blir kanske så lagom treflig till mods och lägger kanske af er det där fräcka leendet, när ni kommer inom lös och bom!

Men fiktjufven bara log och såg alltjämt lika oberörd ut. Nu stannade taget och en polisman kom inkyndande i kupén och frågade hvad som stod på.

Jag har, förklarade hr Newport, med stor viktighet, gripit en fiktjuf på går gärning och annodar er alltså att häkta honom.

Jag är ingen fiktjuf! sade nu den anklagade, fortfarande lugn och smilande.

Kan ni bevisa att han är det? frågade polismannen hr Newport.

Om jag kan bevisa det? ropade denne ifrigt. Jag skulle tro det! Jag fann hans hand i min ficka och håller kvar den därstädes ännu. Se själf!

Polismannen såg efter — och flera andra sågo efter — och hr Newport själf såg efter — medan fiktjufven bara stod och smålog. Det var alldeles riktigt, att hr Newport bögra hand höll främlingens härdt omsluten nere i en kavajficka. Men det var främlingens ficka, inte i hr Newports. I trängseln hade hr Newport råkat stieka handen i främlingens ficka!

Det berättas, att hr Newport från den dagen aldrig kan tåla att höra en samling af många människors gaspråk. Det måste emina honom om någon otreflig situation.

En sparsam karl.

Gamle tullförvaltare X. var vida känd för sin mycket utpräglade sparsamhet. Låskapper var för X. en fullkomligt okänd artikel — han lät allt hvad han skref själfverka. När därför vid månadens slut jarnvägsförpassningarna på en gång skulle kvitteras och återändas, räckte under brådsta tiden skrifbordet ej på långt när till, utan golf, disk, väggar och skap fingo tjäna som torkplats för desamma, hvarigenom tjänstemannatrafiken inom lokalen måste afstanna, så länge förrättningen pågick.

Hvad tullförvaltare X. själf angick, förefanns emellertid så hos honom ännu ett tungt vägande skäl för att ej flytta sig från sin stol. Arbetets beskaffenhet fordrade naturligtvis af den skrifvande ett oafbrutet vändande på kroppen till höger och vänster, och för att därvid spara sina pantalonger hade han nämligen — knäppt ned dem och slet i stället på barn skinn...

A. A.

En dålig affär.

En agent för en tobaksfirma i New York besökte en farmare i Connecticut, som omtalade, att han redan sålt hela sin tobaksskörd för femton cents skälpund. Agenten blif förvånad.

Ni har blifvit lurad, sade han. Skörden är värd mycket mera än den usla summan.

Well, sade farmaren, jag har ingenting fått på förhand, så affären är ej bindande.

Då ger jag er fem cents mer pr skälpund och ett hundra dollars extra för att avsluta köpet.

Öfverenskommet! utbrast farmaren, och han mottog på stället en check på hela summan.

Apropå, sade agenten, när allt var klart, hvem var min konkurrent i det här köpet?

Farmaren tillfredsställde hans nyfikenhet.

Det hade jag kunnat vänta? sade agenten bestört. Den mannen är min principal.

Wetaskiwin, Alberta

J. P. Johnson,

föreståndare för denna tidningsafdelning i Wetaskiwin och omkringliggande trakter, mottager prenumeration och inbetalningar, annonser och meddelanden.

W. H. Odell, B. A.

SAKFORARE, ETC.
Privata medel till utlåning på farmegendomar etc.
Kontor öfver Star Store, Wetaskiwin, Alta.

Dr. T. B. Stevenson

LAKARE OCH KIRURG.
Pearce Street,
Midt emot Imperial Bank.
Tel. 124. Wetaskiwin, Alta.

Wetaskiwin Veterinary Hospital

DR. GOUIN & JOHNSON,
Svensk-franska djurläkare.
Specialister i alla husdjurs sjukdomar.
Moderata priser.
Address: A. Johnsons hyrkuskstall.
Lorne St., öst. Wetaskiwin, Alta.

Anghåtsbiljetter

Öfverfart till och från Sverige till mycket låg taxa.
Farmalad till salu. Skrif på svenska.
D. B. NIBLOCK
111 8th Av. CALGARY, ALTA

Högvarteret för skandinaverna.
ALBERTA HOTEL
Det bästa en-dollar om dagen-hotell i staden. Fina och rymliga rum, god matservering. De bästa likörer och cigarrer alltid på hand.
WIELER BROTHERS, Föreståndare.
WETASKIWIN, ALBERTA

Imperial Bank of Canada
HUFVUDKONTOR: TORONTO.
Auktoriseradt kapital p. \$10,000,000
Infibetadt kapital 5,000,000
Reserv 5,000,000
D. R. WILKIE, President
Hon. R. JAFFRAY, Vice President
Filialer i hela Canada.
AGENTER I STORBRITANNIEN OCH FÖRENTA STATERNA.
Konto öppnas för bolag, municipalsmyndigheter, köpmän, farmare och privatmän.
Växlar och penning orders utfärdas, betalbara i alla delar af världen.
Intresse gifves på depositioner till gängse räntetid från bespositionens datum.
H. W. WRIGHT.
WETASKIWIN - FILIALEN.

OM NI VILL HA
ETT HEM
EN AFFÄRSLÄGENHET
ELLER OM NI VILL GÖRA EN FÖRDELAKTIG
KAPITALPLACERING
Kom då till det blomstrande

"NEW NORWAY"

Blott 3 månader gammalt och likväl öfver tjugotvå affärer i full gång. Men där är dock ännu plats för alla slags affärsgrenar.

NEW NORWAY är beläget i en af de bästa och mest blomstrande skandinaviska kolonierna i Norra Alberta, hvilken grundlades nära tjugotvå år sedan.

NEW NORWAY är beläget vid Grand Trunk Pacifics Tofield-Calgary linie, 16 mil söder om Camrose och 25 mil sydöst om Wetaskiwin.

NEW NORWAY var den första stadsplan som uppnått inkom detta område, och naturen har reserverat för New Norway en alldeles speciell intresser, hvarom ingen konkurrens kan uppstå.

NEW NORWAY skaffade sig redan efter fem veckors tillvaro 8 fot breda trottoarer på ömse sidor om Main street.

NEW NORWAY har nu ingifvit ansökan om inkorporation som municipalsamhälle, och dess framtid som ett framtidsriktande och viktigt affärscentrum är betryggad.
För närmare upplysningar vänd eder till:
THE SECRETARY OF THE BOARD OF TRADE
NORMAN M. SMITH, O. OLSTAD, New Norway, Alta.
J. P. JOHNSON & CO.,
Wetaskiwin och New Norway, Alta.

TAROLEMA

BOTAR EXCEM

och de flesta andra hudutslag. Tarolema består af olika slags tjärlor.

För barn med mjuka utslag, Tarolema no. 1.

För torra utslag å hufvudet etc. Tarolema no. 2.

För särskildt svåra utslag som ansett obotliga, Tarolema no. 3.

50 cents per burk. Om er druggist ej säljer Tarolema, skrif till
DEPT. B. THE CARBON OIL WORKS LTD. WINNIPEG, MAN.